



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 399]
No. 399]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 1, 1986/आश्विन 9, 1908
NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 1, 1986/ASVINA 9, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 1 अक्टूबर, 1986

का. घा. 699(अ) :—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1977 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1986 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम 1977 में, नियम 4 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“4 निरीक्षण फीस :— प्रति परीक्षण न्यूनतम 30/- रु. के अधीन रहते हुए, निर्यातकर्ता अधिकरण को निम्नलिखित दर के निरीक्षण फीस के रूप में फीस का संवाय करना, अर्थात् :—

यदि	परीक्षणानुसार निरीक्षण के लिए (संशोधित प्रक्रिया के दौरान स्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन अनुमोदित यूनियों से मिलने)	संशोधित प्रक्रिया के दौरान स्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन किए गए निरीक्षण के लिए
	प्रति कि. ग्रा. या उसके भाग के लिए पैसे	प्रति कि. ग्रा. या उसके भाग के लिए पैसे
प्रशोधित मीठा (सभी प्रकार के)	छत्तीस (26)	तेरह (13)
प्रशोधित समुद्री मीठा (सभी प्रकार के)	छत्तीस (36)	अठ्ठारह (18)
प्रशोधित कटल मछली	दस (10)	पांच (5)
प्रशोधित स्क्रिब	दस (10)	पांच (5)
प्रशोधित पॉन्डि	दस (10)	पांच (5) ”

[फाइल सं. 2(1)/85 - ई आई एंड ई सी]

पाद टिप्पण :—मूल नियम का. आ. 4008 तारीख 31-12-1977 द्वारा प्रकाशित हुए थे तथा उनका निम्नलिखित द्वारा संशोधन किया गया।

1979 का का. आ. 2701
1980 का का. आ. 2167
1985 का का. आ. 764(ई)

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st October, 1986

S.O. 699(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1986.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977, for rule 4, the following rule shall be substituted, namely :—

4. Inspection fee.—Subject to a minimum of Rs. 30 for each consignment, a fee at the following rates shall be paid by the exporters to the agency as inspection fee, namely :—

Items	For consign- mentwise inspection (other than units approved under modified inprocess quality control system)	For inspec- tion carried out under modified inprocess quality control system
	(Paise per Kg. or part thereof)	(Paise per Kg. or part thereof)
Frozen Shrimps (All types)	Twenty-six	Thirteen
Frozen Lobsters (All types)	Thirty-six	Eighteen
Frozen Cuttle Fish	Ten	Five
Frozen Squids	Ten	Five
Frozen Promfrets	Ten	Five "

[File No. 2(7)/85-EI&EP]

Footnote :—Principal rules were published vide S.O. 4008 dated 31-12-1977 and amended by :

S.O. 2701 of 1979
S.O. 2167 of 1980
S.O. 764(E) of 1985

का. आ. 700(अ) :—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डिब्बाबंद मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संश्लेष नाम डिब्बा बंद मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1986 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगी।

2. डिब्बा बंद मछली और मछली उत्पादों का निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 में, नियम 8 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

"8. निरीक्षण फीस :—

(i) जब निरीक्षण नियम 5(क) और (ग) के आधार पर किया जाता है तो प्रति कि. या. या उसके भाग के लिए 10 पैसे की दर से, और

(ii) जब निरीक्षण नियम 5(ख) के आधार पर किया जाता है तो प्रति कि. या. या उसके भाग के लिए 20 पैसे की दर से, निर्यातकर्ता अधिकाधिक को निरीक्षण करने के रूप में संशोधन करेगा।"

[फाइल सं. 2(1)/85-ई आई एंड ई पी]

*पाद टिप्पण :—

मूल अधिसूचनाएं तारीख 12-2-1983 के का. आ. 862 तारीख 12-2-1983 के का. आ. 863 द्वारा प्रकाशित हुईं और 1985 के का. आ. 763(ई) द्वारा संशोधित की गईं।

S.O. 700(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1986.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983, for rule 8, the following rule shall be substituted, namely :—

"8. Inspection fee—at the rate of —

(i) ten paise per kg. or part thereof when the inspection is carried out on the basis of rule 5(a) and (c); and

(ii) twenty paise per kg. or part thereof when the inspection is carried out on the basis

of rule 5(b), shall be paid by the exporter to the Agency as inspection fee."

[File No. 2(1)/85-EI&EP]

*Footnote :

Principal notification was published vide S.O. 862 dated 12-2-1983 and S.O. 863 dated 12-2-1983 and amended by S.O. 763(E) of 1985.

का. आ. 701(अ) :— केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, प्रशोधित सेंडक की टांगों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम प्रशोधित सेंडक की टांगों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1986 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. प्रशोधित सेंडक की टांगों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 में, नियम 3 के पैरा (9) में "घ निरीक्षण की प्रक्रिया" शीर्षक के नीचे उप पैरा (ग) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

"(ग) निरीक्षण फीस :— प्रति परेखन न्यूनतम 30 रु. के अधीन रहते हुए निर्यातकर्ता, अभिकरण को परेखनानुसार निरीक्षण प्रणाली के अधीन किए गए निरीक्षण के लिए प्रति कि.ग्रा. या उसके भाग के लिए अठारह पैसे की दर से और संशोधित प्रक्रिया के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन किए गए निरीक्षण के लिए प्रति कि. ग्रा. या उसके भाग के लिए नौ पैसे की दर से निरीक्षण फीस के रूप में फीस का संचाय करेगा।"

[फाइल सं. 2(1)/85 - ई आई एंड ई पी]
डी. पी. बागची, संयुक्त सचिव

*पाद टिप्पणः—मूल नियम का. आ. 1890 तारीख 9-6-1979 द्वारा प्रकाशित और 1984 का का. आ. 92 1985 का का. आ. 765 (ई) द्वारा संशोधित हुए।

S.O. 701(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Frozen Frog Legs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Frozen Frog Legs (Quality Control and Inspection) Amendment, Rules, 1986;

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Frozen Frog Legs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, in rule 3, under the heading "D. Procedure of Inspection" in paragraph (9), for sub-paragraph (c) the following shall be substituted, namely :—

"(c) Inspection fee—Subject to a minimum of Rs. 30 for each consignment, a fee at the rate of eighteen paise per kg. or part thereof for inspection carried out under consignmentwise inspection system and a fee at the rate of nine paise per kg. or part thereof for inspection carried out under Modified Inprocess Quality Control System, shall be paid by the exporters to the agency as inspection fee."

[File No. 2(7)/85-EI&EP]

D. P. BAGCHI, Jt. Secy.

*Footnote.—The principal rules were published vide S.O. 1890 dated 9-6-1979 and amended by S.O. 92 of 1984 and S.O. 765(E) of 1985.

